

CONTENTS	ページ
白秋献詩入賞者発表	2~3
水都やながわ information	4~5
立花宗茂外伝、ごみ減量大作戦	6~7
もちふみ、まちかどレポートほか	8~11
お知らせ掲示板、市史抄片ほか	12~19



煙にみたてた布の下を避難する園児

私たち憧れの消防隊員

秋の火災予防運動にあわせて11月9日、沖端保育園(古賀チトキ園長)で防火教室がありました。園児や保育士ら約80人が参加。消防職員が火災の怖さや煙が充満した部屋からの避難方法などを園児に伝えました。最後に実施した消火器の操作訓練では、防火服やヘルメットを身に付けた年長児の「小さな消防隊員」が登場。火元にみたてた的にしっかりと狙いを定めて水をかけていました。参加した園児は「消防の人のおかげで消火器の使い方が分かった」と満面の笑みで話しました。

発行 柳川市 / 〒832-8601 福岡県柳川市本町 87-1
編集 総務部企画課広報広聴係(直通) ☎0944-77-8425 FAX74-5520
URL <https://www.city.yanagawa.fukuoka.jp/> ●e-mail kouho@city.yanagawa.lg.jp

「広報やながわ」は、年齢や障がいの有無などを問わず、できるだけ多くの人から読めるように、ユニバーサルデザインを導入しています。



①小学4年からカヌーを始めた堤さん。太い腕は強い推進力を生み出す②全日本学生カヌースプリント選手権で優勝③息が合った力強いパドルさばきを見せる堤、稲田ペア(手前)

柳川探求

No.21

柳川で光り輝く人や魅力的なもの・ことを紹介します。

全日本学生カヌースプリントで優勝 今後はカヌーの魅力伝えていきたい 堤亮二さん(皿垣開・21歳)

市出身で日本体育大学4年の堤亮二さんが、8月に開催された全日本学生カヌースプリント選手権の男子カヤック2人乗り200mで優勝を飾りました。

カヌーを始めたきっかけは市主催のカヌー教室

堤さんがカヌーを始めたのは皿垣小学校4年のとき。市主催のカヌー教室に参加したのがきっかけ。大和中学校では3年間、バスケット部に所属。いったんカヌーを離れましたが、部活引退後にカヌーを再開し、三

瀨高校に進学しました。高校ではJOCジュニアオリンピックカップで優勝するなど好成績を収めました。その後、オリンピック出場を目標に掲げ、日本体育大学に進学。大学進学後はけがに苦しみ、思うように練習ができなかったそうです。また、新型コロナウイルスの影響で、目標としていた大会が次々と中止になり、「心が折れそうになった」と堤さんは話します。そんな中でも、ペアを組んだ1学年下の稲田さんと切磋琢磨し、モチベーションを保ちました。そして、大学

最後の全国大会で見事に優勝。「今までの練習が正しかったことを証明できた」と喜びを語りました。

指導者として古里柳川でカヌーの楽しさを伝えていく

8月の大会を最後に競技生活を引退した堤さんに今後の目標を尋ねると、「柳川は水路が多く、カヌーに適した環境。柳川でカヌー教室を開き、子どもたちにカヌーの楽しさや面白さを伝えていきたい」と話してくれました。

編集後記

休日の取材中にスマートフォンを落とし、画面が割れてしまったり、連絡すると、無事に届けられていた。急いで取りに行く、そこには届けてくれた人の姿が。「お礼は結構」と、すぐに立ち去られたので、この場を借りて感謝を伝えたい。ありがとうございます。(和久)

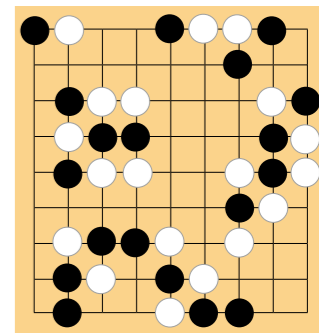
柳川観光大使 大淵盛人九段の次の一手

【今月の問題】アタリはいくつ

アタリがたくさんあります。全部でいくつあるか教えてみてください。

【今月の豆知識クイズ】歴史上の人物①～⑤のうち囲碁愛好家は誰でしょう。

- ①織田信長②豊臣秀吉③徳川家康④西郷隆盛⑤大久保利通



有明小1年の松藤光雅君が県知事賞に輝く

令和3年度白秋献詩の入賞者を表彰



受賞作品を朗読する政野さん

文部科学大臣賞受賞作品

「本を読む」

福岡雙葉小学校3年 政野 六花

私は自由に本が読める国に住んでいます
学校でも図書館でも
家でも時間がゆるすかぎり
本を読みます

大きく息をすい
光が届かない深い海の底にしみみす
岩のすき間にねむる知識という名の
小さな真珠を探す人魚のように
あたたかくなった太陽の光を全身に浴び
つばさを広げ大空に羽ばたきます
本能が海をわたれと叫ぶから

山並みや海岸線にそって飛ぶ
言葉をとったツバメのように
本を読む
ただそれだけなのに
世界には本を読む自由を
うばわれた国があります
戦火が近づいていることを感じ
図書館が焼かれる前に
本をほこび出した司書
また別の国では
本を持つていることを禁じられ
生死のはざま
たった8冊の本を最後まで守りぬいた女性
そして赤いチュールリッパが美しい国では
少女たちは集められ
学校の先生に「サヨナラ」を
告げられました
少女たちは本を読む自由だけでなく
自由そのものが
おびやかされています
私は本を読みます
それはとても幸せな時間です
だけれど私が幸せなだけでは
いけないように感じています
本を自由に読める日々が
当たり前で無いことを
私は本から教えてもらいました
私は本を読みます
自由に本が読める国に住んでいる者として
私にできることを見つげるために

【問】市学校教育課学校給食係 ☎77・8173

柳川が生んだ偉大な詩人、
北原白秋の偉業をたたえ、
詩への関心を高めるため、
市では毎年、白秋献詩を募
っています。今年の応募は
全国から8285編。その
中から155編が入選しま
した。

白秋の命日である11月2
日は、受賞者の表彰を兼ね
た白秋祭式典を白秋詩碑苑
で開催。秋晴れの下、金子
市長や柳川白秋会の大城昌
平会長、入賞者などが出席
しました。式典では、最高
賞の文部科学大臣賞に輝い
た福岡雙葉小学校3年の政
野六花さんと福岡県知事賞
を受賞した3人が、作品を
朗読。その後、矢留小学校
6年生の児童が「この道」
などを合唱し、白秋の遺徳
をしのびました。

白秋献詩の特選と特別賞、
市内からの入賞者は次のと
りです（かつこ内は学校
名や学年など。敬称略）。

特選・特別賞

■文部科学大臣賞 政野六花（福岡雙葉小3）

■福岡県知事賞 松藤光雅（有明小1）、中島凜音（福岡教育大学附属久留米中1）、板東ななみ（愛知県立大府東高2）

■福岡県教育委員会賞 木村美葵（有明小3）、平賀帆華（愛知県刈谷市立朝日中1）、隈河実優（伝習館1）

■北原白秋生家記念財団賞 田中舞翔（矢留小1）、谷山寿（鹿児島市立伊敷台中3）、岡田海羽（福岡県立福岡高等視覚特別支援学校2）

■伝習館三稜会賞 中村深月（愛媛大学教育学部附属小1）、大橋うみ（柳城中1）、諸藤由衣（伝習館1）

■西日本新聞社賞 山口莉央（福岡教育大学附属久留米小5）、石橋紺花子（福岡教育大学附属久留米中3）、後藤順（一般、岐阜県岐阜市）

■白秋長女岩崎篁子賞 大塚峻輔（愛媛大学教育学部

市内入選者

附属小5）、安岡侑輝（愛知県刈谷市立刈谷東中3）、棚町琉月（伝習館2）

■小学生の部 ▽一席 ▧古賀美鈴（昭代第二4） ▧二席 ▧中村紬（有明1）、古賀壮太（城内5）、大塚慶祐（昭代第一1） ▧三席 ▧古賀仁子（藤吉2）、富崎和奏（同5）、高椋美里（二ッ河4）、待鳥健斗（城内5）、友添歩紀香（両開6）、戸上陽南子（城内2） ▧佳作 ▧久富結華（皿垣2）、金納伊織（東宮永1）、内藤瑠菜（矢留1）、近藤隼真（大和6）、原健志（藤吉6）、野口楓（二ッ河6）、松藤和空（有明3）、近藤想來（矢留1）、田島瑠華（六合6）、山口陽莉（城内4）、篠崎優羽仁（東宮永3）、中島菜野（昭代第一3）、喜多芽子（城内4）、浦希乃葉（皿垣3）、松本彩羽（両開3）、白鳥善（矢留3）、井上颯太（矢ヶ部6）、松尾夏月（藤吉5）、藤戸愛優（垂見4）、安部遊真（城内4）、森翔真（垂見5）、河島千尋（皿垣2）、平川彩羽（同2）、山口莉々



▲福岡県知事賞を受賞した松藤光雅君
▲矢留小の児童が白秋をしのび合唱





市民文化会館開館記念事業

お笑いの豪華メンバーが集結「宝くじふるさとワクワク劇場」



【上段左から】林家正蔵、林家三平
【下段左から】ザ・ぼんち、村上ショージ

林家正蔵や林家三平、ザ・ぼんち、村上ショージなどの豪華メンバーが柳川にやってきます。

第1部はお笑いオンステージ、そして第2部は吉本新喜劇メンバーによるコメディ劇場を上演します。宝くじの助成で、特別料金で見ることができます。年明けは水都やながわで初笑いしませんか。詳しくは、市民文化会館の公式サイトで確認してください。

- 日時 1月30日(日)、午後2時開演(開場は1時間前)
- 入場料(全席指定) 2000円、未就学児は入場不可
- 無料託児(未就学児) 1月23日(日)までに要予約
- チケット販売 12月4日(土)、午前10時から市民文化会館で販売開始、1人3枚まで



文化会館

市出身のジャズギタリスト田口悌治氏 観光大使就任記念コンサート

市出身でジャズギタリストの田口悌治さんが、8月27日に観光大使に就任しました。柳川の良さを広くPRする観光大使は、田口さんで29人目。田口さんは、12歳からギターを始め、17歳でプロ活動を開始。日本やアメリカなどでライブ活動を行う一方で、中山大藤の写真をジャケットにしたCDを販売するなど、自身の音楽を通じて柳川をPRしています。今回は、田口さんの観光大使就任式とコンサートを開催。皆さんの参加をお待ちしています。

- 日時 1月16日(日)、午後2時～4時30分(開場は30分前)
- 入場料(全席自由) 2000円、未就学児は入場不可
- 無料託児(未就学児) 1月9日(日)までに要予約
- チケット販売 12月10日(金)、午前10時から市民文化会館で販売開始



田口悌治

柳家花緑・台所おさん「親子会」



柳家花緑

台所おさん

柳家花緑とその一番弟子であり、市出身の台所おさんによる落語イベントを開催します。

- 日時 2月13日(日)、午後1時30分開演(開場は30分前)
- 入場料(全席指定) 3800円、未就学児は入場不可
- 無料託児(未就学児) 2月6日(日)までに要予約
- チケット販売 12月4日(土)、午後1時から市民文化会館で販売開始
- プレイガイド ▷ピクニックチケットセンター ▷チケットぴあ▷ローソンチケット▷イープラス

オペラ歌手池田直樹 50曲リクエストコンサート

オペラ歌手の池田直樹さんと、菊地美奈さんがさまざまなジャンルの名曲を50曲用意。その中から会場のお客さんがリクエストした曲を披露するコンサートです。皆さんの来場をお待ちしています。



池田直樹

- 日時 2月27日(日)、午後2時開演(開場は30分前)
- 入場料(全席指定) ▷一般=3000円、▷学生席(高校生以下)=1000円、当日券は共にプラス500円。未就学児は入場不可
- 無料託児(未就学児) 2月20日(日)までに要予約
- 前売券販売 12月11日(土)、午前10時から市民文化会館で販売開始
- プレイガイド イープラス

今月のロビコン&リトミック

第3金曜 ロビーコンサートの日

- 日時・料金 12月17日(金)、①午後7時～②午後7時45分～の2回演奏(各30分)、無料
- 出演者 サックス奏者の深町宏さんとジャズピアニストの久保田浩さん

第3火曜 リトミックの日

- 日時・料金 12月21日(火)、①午前10時～②午前11時～(各30分)、1組500円
- 申込方法 12月7日(火)、午前10時以降に市民文化会館へ電話するか申込フォームから申し込み(①②各先着7組)



リトミック

suito ART STREET 特別企画 チェーンソーで木彫刻実演



チェーンソーを使った木工作品

12月10日から1月30日まで開催する5人の作家によるグループ展「suito ART STREET」。そこで彫刻作品を展示する薦田雄一さんが、特別にチェーンソーを使った木彫刻を実演します。申し込みは不要です。迫力ある作品制作をぜひご覧ください。

- 日時 12月12日(日)、午後1時～3時
- 入場料 無料
- 会場 掘割広場

1月から収集再開 衣類や毛布もリサイクル



シリーズ「ごみ減量をいかにして成功させるか」⑧

新型コロナの影響で、中断していた衣類や毛布の収集を、1月から再開します。使わなくなった衣類や毛布は、可燃ごみとして出さずに、市役所各庁舎の回収ボックスに持ってきてください。



【問】市廃棄物対策課 ☎72・1334

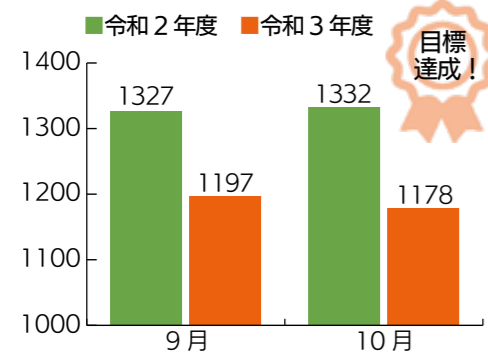
衣類や毛布は袋に入れて回収ボックスへ

市は、衣類や毛布を年間約140トン回収していました。昨年度はコロナウイルスの影響で、やむを得ず可燃ごみとして処理していました。しかし、1月から回収を再開。衣類や毛布は、資源物として出すと、約60%はそのまま再利用が可能です。残りの約40%は、工場などで機械や製品を拭く雑巾になります。

衣類や毛布を再利用すると、可燃ごみが減るため、環境に優しく、新ごみ焼却施設の建設負担金も減らすことができます。冬の衣替えや年末の大掃除で、眠っている衣類や毛布を見つけたら、可燃ごみとして出さずに、市役所各庁舎に設置している回収ボックスに持ってきてください。

- 回収場所 市役所各庁舎の外に設置する回収ボックス
- 回収時間 1月4日以降の午前9時～午後4時(土日、祝日は不可。平日のみ回収)
- 出し方 透明の袋に入れて回収ボックスに出す ※色付きの袋やレジ袋は使用しないでください。 ※収集を中断する前は、ひもで結んで出すように案内

市内の可燃ごみの量



皆さんの協力のおかげで、前年同月より11.6%減少

問い合わせ先の変更に注意

- ごみの出し方や収集ルート、回収漏れのことを聞きたいとき=市廃棄物対策課 ☎72・1334
- 可燃ごみの直接持ち込みに関することを聞きたいとき=有明ひまわりセンター ☎75・1766

ポイント

クリーニングは不要
「タンスにしまえる状態」が回収できる判断基準です。

濡らさない・汚さないように
透明の袋に入れて出してください。

- 衣類・毛布として出せないもの ▷布団▷枕▷カーペット▷座布団▷濡れているもの▷汚れ、破れがあるもの(古着として使えるものなどは可) ※事業所から排出される廃棄物は回収できません。
- 手数料 無料

よくあるお問い合わせ

Q 焼却場が有明ひまわりセンターに変わったことで、ごみの収集時間は変わりますか？

A ごみ焼却施設が両開地区に移転したため、地域によっては、収集時間が今までと変わることがあります。また、ごみの量や交通状況によって、早くなったり遅くなったりすることがあるため、ごみは午前8時までに出してください。

Q ウォシュレットを取替交換したのですが、どのように処分すればいいですか？

A まずは、取替交換業者や販売店、製造メーカーへ引き取りが可能か問い合わせてください。それでも処分できない場合は、市廃棄物対策課へ問い合わせてください。

立花宗茂の剣術のもう一人の師 伝林坊頼慶

筆者は柳河藩祖・立花宗茂の剣の師には、丸目藏人佐(号して徹斎)のほかにも、もう一人、影の「師」がいたのではないかと考えてきました。宗茂の無敵の「強さ」を探求していくと、どうしても「忍び」に関わる技術の修得が、不可欠だったように思われたからです。藏人佐の高弟で、師が留守のおり、代わって宗茂に兵法を指導した人物と置き替えてもよいでしょう。

藏人佐の直伝免許之衆に、「伝林坊頼慶」の名がありました。藏人佐門下で、「最強」と言われた使い手です。

直伝免許之衆には、「岩屋山之修験道也。徹斎死後六年、目永田盛昌に印可を渡す」と添書きがされていました。

藏人佐の高弟の中で、最後まで師のかたわらにあって生活と共にし、師の死後は丸目寿齋(藏人佐の弟)の隠居に十数年暮らした、とされる伝林坊ですが、もともとは諸国の山岳を

度衆杖(錫杖)を片手に駆けめぐり、山伏であったと言われています。異説に、中国大陸の武術も身に付けていたことから、明国の人であったとも。

藏人佐はタイ捨流剣術のみならず、鎗(槍)、薙刀、居合、手裏剣など兵法と名の付くもの、二十余流の奥儀を極めた、とされています。

筆者がとりわけ注目したのは、修得したものの点で、忍びの術が含まれていた点でした。人吉藩相良家の記録を丹念に調べられた、渋谷敦氏(熊本県文化財保護指導委員、錦町教育長を歴任)は、「伝林坊こそが相良藩の忍びを指導していた」と述べておられました。

筆者もタイ捨流を修行中、師の山北竹任先生より口伝の忍法(とくに算術)をいくつも教授いただきました。

筆者がこだわっているのは、前述の添書きにあった「岩屋山之修験道也」の一節です。別の伝書で

は、「岩屋山伝林坊頼慶」とありました。この「岩屋山」については、これまでに淡路島や、東松浦郡相知(現・佐賀県唐津市相知町相知)の鶴殿の岩窟、藤津郡の嬉野(現・佐賀県嬉野市)など諸説ありましたが、筆者は宗茂の父・高橋紹運が拠った岩屋山だ、と考えています。

この山は「九州男児」の心意気、当時の九州中の武士を熱くした象徴の山で、伝林坊と宗茂が師弟であるのなら、思い出

山を名乗ったとしても、おかしくありません。筆者も岩屋山頂に登り、近くにある紹運の墓所に参りましたが、彼を敬慕、墓参する人々が、「令和」に入っても絶えることがありませんでした。

ここ以外に、伝林坊の名乗りにもふさわしい山は、考えられないと思うのですが、皆さんの見解はいかがでしょうか。

■文Ⅱ 加来耕三 (つづく)



岩屋城跡 (写真: 太宰府市)

もちふみデビュー 12月

はじめてのお誕生日おめでとう

 <p>7日 佐藤 湊仁ちゃん 父 雅浩 (旭町)</p> <p>君の笑顔で元気 100 倍！ だいすき！</p>	 <p>8日 可児 岳治ちゃん 母 千晴 (田圃)</p> <p>ニコニコ元気で楽しく過 ごそうね！</p>	 <p>16日 松藤 美心ちゃん 父 翔太 (血場開)</p> <p>我が家の宝物☆つくし姉 ちゃんと仲良くね！</p>	 <p>18日 浦川 心杏ちゃん 父 浩一 (今古野)</p> <p>生まれてきてくれてありが とう！だいすき！</p>
 <p>18日 執行 瑛太ちゃん 父 正男 (本町)</p> <p>いっぱい食べて、元気に 過ごそうね！</p>	 <p>22日 川副 綾太ちゃん 父 順一 (金納)</p> <p>綾ちゃんの笑顔が家族の 癒やし☆ありがとう☆</p>	 <p>22日 古賀 絆杏ちゃん 父 啓介 (西浜武)</p> <p>これからも元気に大きく なってね！</p>	 <p>24日 古賀 昴琉ちゃん 父 淳也 (蒲船津)</p> <p>すばる 1歳おめでとう！！</p>
 <p>25日 新谷 一晟ちゃん 父 雄一 (矢加部)</p> <p>祝 1歳！元気に大きく 育ってください！</p>	 <p>26日 武田 落奈ちゃん 父 知大 (高畑)</p> <p>ヤンチャ娘ちゃんいつも 癒やしをありがとう！！</p>	 <p>27日 松藤 丈ちゃん 父 圭史 (中島)</p> <p>人の痛みが分かる優しい人 に育ってね</p>	

すくすく 子育て 掲示板 12月

新型コロナウイルスの影響で延期や中止になることがあります。
教室や健診などの最新情報は子育てアプリで確認できます。
【問】市子育て支援課母子包括支援係 (☎ 77・8170)



母子健康手帳交付
平日の開庁時間であればいつでも受け付けます。
●持ってくるもの 妊娠届出書、マイナンバーと本人が確認できる書類など

親子教室 (要予約・定員 10 組)

日程	会場	時間
1日 (水)	水の郷	10:00 ~ 11:30
15日 (水)	「診察指導室」	

●対象 市内在住の言葉や発達が心配な 1 歳以上の幼児と保護者

赤ちゃんサロン
育児の悩みや疑問などの意見交換や助産師からのアドバイスが受けられます。

日程	会場	時間
7日 (火)	水の郷「和室」	10:00 ~ 11:30

●対象 市内在住の子育て中の人や妊娠中の人

ゆりかごサポート (要予約)
育児の相談に小児科医や助産師が応じます。

日程	会場	時間
14日 (火)	サンブリッジ	13:00 ~ 15:00

●対象 市内在住のおおむね 3 カ月までの乳児とお母さん

離乳食教室 (要予約)

日程	会場	時間
17日 (金)	水の郷「和室」	10:00 ~ 11:30

●対象 市内在住のおおむね 5 カ月以上の乳児と保護者

乳幼児健康診査 ●受付時間 13:00 ~ 13:45 ●会場 水の郷


対象	日程	持ってくるもの
4 カ月児 (R3 年 8 月生)	個別に通知	個別に通知
10 カ月児 (R3 年 2 月生)	個別に通知	個別に通知
1 歳 6 カ月児 (R2 年 5 月生)	9日 (木)	母子健康手帳、アンケート、安全チェックリスト (事前に記入)
3 歳児 (H30 年 11 月生)	2日 (木)	母子健康手帳、アンケート、安全チェックリスト (事前に記入)、健診
3 歳児 (H30 年 12 月生)	1月6日 (木)	当日の朝の尿 10 cc 程度※家庭で視力検査を実施してきてください。

※ 1 歳 6 カ月児健診と 3 歳児健診のフッ素塗布は当面の間中止します。
※ アンケートの余白に、会場に来る人全員の体温を記入して持ってきてください。

思いもよらない窒息事故に注意

子どもは、生後 5、6 カ月になると、手にしたものを何でも口に運ぶようになります。身の回りのおもちゃや食べ物は、窒息事故の原因になるので、危険なものは日頃から遠ざけておきましょう。また、窒息事故が起きたときは、背中をたたくなどの応急処置が大切です。下の QR コードを読み取って、応急処置を確認しましょう。

●窒息の原因になりやすいもの ▶スーパーボールや木製のおもちゃ (6 ~ 20 mm のサイズ) ▶あめ玉、こんにゃくゼリー、ピーナッツなどの食べ物 ▶文房具、硬貨、ボタンなど



約 4cm
トイレットペーパーの芯の直径とほぼ同じ
直径 約 4cm



【問】市子育て支援課母子包括支援係 (☎ 77・8170)

予防接種 (医療機関での接種)

種類	対象	回数
麻しん・風しん混合 2 期	年長児 (接種は来年 3 月 31 日まで)	1 回
2 種混合 2 期	小学 6 年生	1 回
日本脳炎 2 期	今年度 18 歳になる人	1 回

【問】市健康づくり課健康係 (☎ 77・8536)

民生児童委員と主任児童委員による 赤ちゃん訪問実施中

民生児童委員と主任児童委員は、生後 4 カ月から 1 歳までの赤ちゃんがいる家庭にプレゼントを持って訪問しています。子育てに関する不安や困りごとがあれば、気軽に相談してください。

●対象 生後 2 カ月ごろに保健師が訪問したときに承諾書にサインした家庭

【問】市福祉課福祉総務係 (☎ 77・8512)

もちふみデビュー募集

毎月 1 日号に 1 歳の誕生日を迎える赤ちゃんを紹介しています。

●対象 満 1 歳の誕生日を迎える市内在住の赤ちゃん

●応募方法 下記 QR コードを読み取り、ふくおか電子申請サービスから簡単に応募可。また、市役所柳川庁舎 3 階企画課でも直接申し込みができます。写真 (裏面に名前記入) または写真データと赤ちゃんの名前 (ふりがな)、保護者 1 人の名前 (ふりがな)、住所、電話番号、一言コメント (20 文字以内) を書いて持ってきてください

●応募締切 1 月生まれは 12 月 10 日 (金)

【問】市企画課広報広聴係 (☎ 77・8425)



もちふみ
申し込み

木村緑平をしのいで、献花をする参加者



山 頭火支えたスズメの俳人しのぶ 木村緑平第53回句碑祭

南浜武出身で自由律俳人、木村緑平の第53回句碑祭が10月22日、柳城児童公園の句碑前で開催されました。5・7・5のリズムにとらわれない自由律の道をこつこつと歩み続けた緑平。3000を超えるスズメを詠んだ句で「スズメの俳人」と呼ばれました。この日は、市内外から約30人が参加し、献花などを行いました。また、市内の小中学生を対象に募集した「緑平ジュニア賞」には3200句を超える応募があり、優秀賞10句、入選作品40句が選ばれました。

会場に展示された作品一つ一つをじっくり見入る来場者



新 たなホールで芸術に酔う 市総合美術展を初めて文化会館で開催

10月31日から11月7日まで、市総合美術展が開かれ、総勢1578人もの来場者が訪れました。33回目を迎える今回は、昨年12月に開館した市民文化会館で初開催。会場の白秋ホールには、洋画、日本画、書、写真の各部門で審査を通過した作品など251点が展示され、来場者は力作に見入っていました。10年ほど前から毎年美術展に来ているという女性は「文化会館に初めて来館したけど、雰囲気は美術展にぴったり」と同館での開催にご満悦でした。

入学後初めての運動会で元気いっぱいゴールを目指す1年生



最 最後まであきらめずに 秋晴れの下、蒲池小学校で運動会

10月から11月にかけて、市内各小学校で運動会が行われました。蒲池小学校（野中裕二校長）は、10月30日に開催。全校児童315人が秋晴れの下、かけっこや玉入れ、こっぱりーダンスなどを披露し、日頃の練習の成果を発揮しました。体育委員長を務めた6年生の古賀日彩さんは、「6年生が中心となって、思い出に残る運動会にすることができた。大変だったけど、みんなと協力して楽しい運動会になりました」と満足そうな表情を浮かべていました。

会場周辺を練り歩いた子どもみこし



子 どもみこしでみんなを元気に 第27回フェスタなかやま

10月23日、「第27回フェスタなかやま」が社会教育集会場でありました。今回はコロナウイルス感染拡大を防ぐため規模を縮小して開催。会場周辺をスタートした中山小の児童63人による子どもみこしは、元気な掛け声を響かせながら、地域を練り歩きました。6年生の石橋花音さんは、「コロナでイベントがなくて寂しかったけど、みんなとみこしを運べて楽しかった」と喜びいっぱい。また、会場では、小中学生が人権作文や標語を発表し、参加者は熱心に聞き入っていました。

ま ちかど レポート

身近な話題などお知らせください。情報をお待ちしています。
【問】企画課広報広聴係（☎77・8425）

留 学生が日本文化を体験 新外町の「光琳亭」で着物を譲り合い

11月14日、新外町の交流施設「光琳亭」で着物の譲り合いイベントが開催されました。主に筑後地区で活動しているNPO法人夢応援隊・WITH企画（永田一晴理事長）が、日本の文化や心を次の世代に伝えようと企画したもの。会場には100点以上の着物がずらりと並べられた他、着物体験も実施され、柳川高校タイ人留学生のセンディーさんとモニカさんが着物を体験しました。初めて着物を着たというセンディーさんは、「とてもきれい。体験できてうれしい」と笑顔を見せました。



着物体験をする留学生のセンディーさん（中央）

目当ての雑誌を探す来場者



目 当ての本を無料でゲット 市立図書館雑誌リサイクルデー

市立図書館は、2年の保存年限が過ぎた雑誌を1人10冊まで無料で提供する「雑誌リサイクルデー」を年に1回、各館で開催しています。10月31日に開催されたあめんぼセンターには、約200人が来場し、開始前から行列ができる盛況ぶり。会場には、料理や手芸、スポーツ、児童向けなどおよそ35ジャンル、約2900冊もの雑誌や本が所狭しと並べられました。来場者は、「思ったより雑誌があっぴかりした。来年もまた来たい」と話しました。

ねん土でお皿の形を作る参加者



思 い出に残る作品を親子で制作 豊原小で親子陶芸教室を開催

豊原小学校（武藤勝則校長）で、10月22日に親子陶芸教室がありました。これは、6年生の思い出作りにと、同校PTAが主催。6年生30人と保護者が参加し、水田焼を作りました。まず、講師がねん土の伸ばし方や模様の付け方などを説明。その後、児童と保護者は協力して思い思いのお皿や花瓶、ペン立てなどを作りました。作品を作り終えた中川聖大君は「朝ごはんを食べるときに使うお皿を作った。初めての親子での陶芸でとても楽しかった」と焼き上がりを楽しみにしていました。

12月の発注情報

市からの公告予定の建設工事などは、次のとおりです。

◆12月3日公告

▷大開地内水路災害復旧工事

※設計業務の進捗状況によって延期になることがあります、繰り上がることはありません。

医療費通知で健康管理を

市は、医療保険の加入者に医療費の状況を伝え、制度を健全に運営していくために医療費通知を定期的に送付しています。健康管理や請求内容の確認に利用してください。送付時期は次のとおりです。社会保険などの加入者は、加入している健康保険組合などに問い合わせてください。

●国民健康保険

受診月	送付月
令和3年1月～7月	送付済み
令和3年8月～9月	令和3年12月中旬
令和3年10月～11月	令和4年1月末
令和3年12月～来年1月	令和4年4月中旬

●後期高齢者医療保険

受診月	送付月
令和2年12月～令和3年7月	送付済み
令和3年8月～11月	令和4年2月末
令和3年12月～来年3月	令和4年7月末

【問】市健康づくり課国民健康保険係 ☎77-8506)、県後期高齢者医療広域連合 ☎092-651-3111)

医療費通知は医療費控除の申告に利用可能

医療費通知は、確定申告で医療費控除を申告するときに、領収書の代わりとして使用できます。申告時に医療費通知が届いていない分や、医療費通知に記載されていない医療費を申告するときは、医療費控除明細書を作成することで申告できます。

※審査の結果や端数処理で、医療費通知と領収書の金額が異なる場合があります。また、生命保険や高額療養費、子ども医療費などで補填される医療費は対象になりません。実際に負担する金額で申告してください。

【問】市税務課市民税係 ☎77-8453)

〔正午、雨天のときは1月7日(金)に延期〕
【問】市農政課農政係 ☎77-8732)
ふぐは、猛毒のふぐ毒(テトロドトキシン)を持っていきます。ふぐ毒は、ふぐの種類や部位などによって含まれる量が違います。有毒な部位を食べると、しびれやおう吐などの中毒症状を起こし、最悪のときは死亡することもあり

ふぐの素人調理は危険 絶対にやめましょう

ます。次のことに注意して被害を防止しましょう。
▽家では絶対に調理しない
食中毒のほとんどは、釣りや譲り受けて入手したふぐを家で調理して食べたこと起こっています。ふぐ毒は、煮たり焼いたりしても無くなることはありません。
▽ふぐ処理師が処理したふぐを食べる
有毒部位を除去していないふぐを一般消費者に販売することは、県の条例で禁止されています。このため、県は「ふぐ処理師」の資格者

●償却資産申告は1月中旬に
事業用償却資産の所有者は、毎年1月1日現在の状況申告が必要です。期間中に忘れずに申告してください。
●対象 1月1日現在で、市内に事業用の償却資産を所有か賃貸している個人や法人。市外に移転したときや、事業を廃止したとき、該当する資産が無くなったときも申告が必要
●申告期限 1月31日(月)



市公式サイト(償却資産)

●カラス・ドバトなどの捕獲を実施
市は、小麦などの農作物被害を最小限に食い止めるため、一部区域を除く市内全域で銃によるカラスやドバト、キジバト、ムクドリ、カモ類の捕獲を実施します。ハトなどを飼っている人は、放さないようにしてください。
●日時 12月12日(日) 午前7時～正午、雨天のときは12月19日(日)に延期
12月24日(金) 午前8時30分

i 知って役立つ
お知らせ 掲示板

最新の情報は市公式サイトでご確認ください。また、テレビのdボタンや公式SNS、アプリでも情報発信しています。

お知らせ

市税務課固定資産税係 ☎77-8456)

年金コーナー

病気やけがによる障がいがある人には「障害基礎年金」を支給

障害基礎年金は、病気やけがで生活や仕事などが制限されるようになったときに、受け取ることができる年金です。

●受給要件 次の①～③の全てに該当する人
①次のいずれかの期間に初診日があること
▷国民年金加入期間中
▷20歳前
▷国内在住の60歳以上65歳未満の人で年金制度に加入していない期間(老齢基礎年金を繰り上げて受給している人は除く)
※「初診日」とは、障がいの原因となった病気やけがで初めて医師の診療を受けた日のことです。
②障害認定日(初診日から1年6か月過ぎた日。1年6か月以内に病気やけがが治った場合、その治った日)か20歳になったときに障害等級表の1級か2級に該当していること
※身体障害者手帳などの等級とは、必ずしも一致

しません。障害認定日に障がいの状態が軽く、その後重くなったときでも対象になることがあります。

③次のいずれかの納付要件を満たしていること
▷初診日がある月の2カ月前までの被保険者期間のうち、保険料の納付済期間と免除期間を足した期間が、全体の3分の2以上あること
▷初診日が65歳未満であり、初診日がある月の2カ月前までの1年間に保険料の未納がないこと
※20歳前の年金制度に加入していない期間に初診日がある場合、納付要件はありません。

●令和3年度の障害年金額(年額)
▷1級=97万6125円
▷2級=78万900円

【問】大牟田年金事務所 ☎52-5294)、市健康づくり課医療年金係 ☎77-8503)、大和・三橋庁舎市民サービス課

かその立ち会いの下で適正にふぐを処理できるように条項で定めています。
【問】県南筑後保健福祉環境事務所保健衛生課 ☎69-5406)

コロナ関連

がんばる事業者継続支援金の申請を受け付け

市は、新型コロナウイルス感染症拡大による緊急事態宣言などの影響で、売上が減少した事業者

を支援するため、がんばる事業者継続支援金の申請を受け付けます。
●対象 令和3年4月から10月分までの月の月次支援金、県中小企業者等月次支援金の給付を1度も受けた事業者で、次のいずれかに該当する事業者①本店所在地が市内にある法人②本人住所が市内にある個人
●給付額 一律20万円
●受付期間 12月1日(水)



継続支援金

〔3月15日(火)〕
※詳しくは、市公式サイトで確認するか、市商工・ブランド振興課にお問い合わせください。
【問】同課商工・企業誘致推進係 ☎77-8762)

近隣イベント

●筑後市
▽竈門神社きせる祭り 12月13日(月)、午前11時～午後2時、竈門神社(筑後市大字溝口)

衆議院議員総選挙結果


10月31日に行われた衆議院議員小選挙区選出議員選挙と比例代表選出議員選挙における柳川市開票区の結果は以下のとおりです（届出順）。投票率は、小選挙区52.49%、比例代表52.49%でした。また、最高裁判所裁判官国民審査は52.40%でした。

【問】市選挙管理委員会（☎77・8491）

候補者氏名	候補者届出政党	得票数（票）
藤丸 さとし	自由民主党	18,871
あおき 剛志	立憲民主党	8,943

名簿届出政党の名称	得票数（票）
公明党	4,959
立憲民主党	5,672.775
日本維新の会	2,056
日本共産党	1,126
れいわ新選組	950
自由民主党	10,886
社会民主党	575
国民民主党	901.224
NHKと裁判してる党 弁護士法72条違反で	360

柳川市成人式



●日時 1月9日（日）、午後2時開式
●会場 市民文化会館白秋ホール
●対象 平成13年4月2日～14年4月1日生まれの人
※進学や就職などで市外に転出していて、成人式への出席を希望する人は市生涯学習課へ連絡してください。

令和5年以降は「二十歳のつどい」として開催

民法の改正によって、令和4年4月1日から成年年齢が20歳から18歳に引き下げられます。市では、令和5年1月以降は「二十歳のつどい」として、これまでどおりその年度に20歳になる人を対象に開催していきます。
【問】同課生涯学習係（☎77・8834）

講座・催し

親子で「カプラ」遊びを楽しもう

●日時 12月18日（土）、午前10時～正午
●会場 三橋生涯学習センター
●内容 カプラでクリスマスツリーやかまぐら作り
※カプラとは、イメージしたものを何でも作ることができ、フランス生まれの木製ブロック。欧米では「魔法の板」とも呼ばれているもので、子どもから大人まで楽しむことができます。
●講師 八女市のふるさとわらべ館の原口昌宏さん
●対象 市内在住の親子10組（小学生以上の子ども）
●参加費 無料
●申込方法 市中央公民館（同）



カプラのクリスマスツリー

柳川市・みやま市事業主人権・同和問題研修会

●日時 1月25日（火）、午後1時50分～4時30分（開場は20分前）
●会場 まいピア高田（みやま市高田町濃施）
●内容 事業主や労務管理者、人事担当者、職員を対象にした「迫害（さくごう）」による「部落差別の現実と基本的歴史」

●申込締切 12月15日（水）
【問】同館（☎73・4489）

久留米地域職業訓練センター訓練生募集

●募集期限 1月4日（火）
●定員 20人
●対象 就職を希望する人
●受講料 無料（テキスト代などは別途）
【問】大牟田高等技術専門学校（☎54・0320）

ポリテクセンター佐賀職業訓練受講生募集

●科目 ①CAD・NCオペレーション科②溶接技術科③住環境CAD科
●定員 ①②③合計17人
●募集期限 12月22日（水）

放送大学の通信制の放送大学で学ぼう

放送大学は、BS放送やインターネットなどで授業を配信する通信制の大学です。10代から90代の約9万人の学生が学んでいます。

●試験日 1月7日（金）
●試験会場 ポリテクセンター佐賀（佐賀市兵庫町若宮）
●訓練期間 2月2日（水）～8月26日（金）
●申込方法 最寄りのハローワークで申し込み
●受講料 無料（テキスト代などは別途）
【問】同センター（☎0952・26・9516）

世界遺産「明治日本の産業革命遺産」パネル展

●期間 12月7日（火）～19日（日）（毎週月曜は休館）、午前9時～午後9時（最終日は午後4時まで）
●会場 水の郷
【問】「明治日本の産業革命遺産」福岡県世界遺産連絡会議（☎092・643・3162）

募集・試験

県営住宅入居者募集

県内にある県営住宅の入居者を募集します。対象団地や戸数などの詳細は、募集案内書か県の公式サイトで確認してください。
●募集案内書配布期間・場

保健福祉センター

年末を除く、12月の休館日は次のとおりです。

●水の郷 月曜
●まほろばやまと▽保健福祉センターⅡ土日▽老人福祉センターⅡ月曜▽トレーニングルームⅡ月曜
●サンブリッジ 土曜（老人福祉センターは第2、4除く）日曜

【問】水の郷（☎75・6200）

資格を活かして、介護分野に再就職しませんか

●日時 12月10日（金）、午前11時～午後4時
●会場 クローバープラザ（春日市原町）
●対象 介護技術の復習（講義と実技）
●対象 介護福祉士か介護関係研修課程修了者で、介護分野に就業していない人
●定員 先着20人
●参加費 無料
【問】県社会福祉協議会（☎092・584・3310）

資格を取得して就職に役立てよう

●訓練コース 一般事務実践科
●訓練期間 2月～6月

(株)フカマチ

●家の中、店舗、倉庫の整理
●廃棄物回収
●確かな実績と安心価格
●応相談 ●やなぼポイントゲット

（株）フカマチ (0944)72-4350
柳川市上宮永町 367-9

認知症予防の最大のカギは「耳の聞こえ」にあることご存じですか？



認定補聴器専門店
ふれあい補聴器 柳川店
柳川市京町83-2
☎85-1700
時短営業中
10:00～16:00
日曜10:00～14:00
定休日 水曜・祝日
リアルタイム字幕（予定）
対応店

掲載しているイベントなどは、コロナウイルスの感染拡大防止のため中止・延期になる可能性がありますので、事前に主催者へお問い合わせください。

子育て

ひとり親家庭の養育費相談

- ☐電話相談 平日の午前9時～午後5時、毎週土曜と第1・3日曜の午前9時～午後4時
- ☐弁護士による無料法律相談
 - 日時 ①12月1日(水)、午後1時～3時②8日(水)と22日(水)、午後6時30分～8時30分、前日までに要予約
- 定員 各日先着4人
- 会場 クローバープラザ(春日市原町)
- 【問】ひとり親サポートセンター ☎092・584・3931

【問】久留米ひとり親サポートセンター ☎0942・32・1140

相談

- 無戸籍で困っている人は悩まずに相談してください
- 戸籍がないため、各種行政サービスを受けられず困っている人は、次の窓口相談してください。無戸籍で困っている人を知っている人も、相談できます。秘密は厳守されます。
- 相談窓口 ▼福岡法務局戸籍課 ☎092・721・9334、平日午前8時30分～午後5時15分 ▼県弁護士会子どもの人権110番 ☎092・752・1331、土曜、午後0時30分～3時30分
- 相談料 無料
- 【問】市民課記録係 ☎77・8475
- 遺言・相続などの法務相談会を開催
 - 日時 12月21日(火)、25日(土)、午後1時～3時
 - 会場 水の郷2階研修室
 - 相談内容 遺言、相続手続

きなど、予約制、秘密厳守
●相談料 無料
【問】行政書士福岡楠風会 ☎092・586・6610

図書館

- 三橋を除く全館の休館日は月曜(三橋は火曜)。12月23日(木)は全館休館。
- ☐冬のおはなしリレー 絵本の読み聞かせや音楽に合わせた手遊びなどを行います。参加するとシールやプレゼントがもらえます。
- 日時 12月4日(土)①午前11時～②午後1時～③午後2時～④午後3時(各15分)
- 対象 小学生以下
- 場所 本館
- ☐ビンゴにチャレンジ 本を読んで、4つのマスが書かれている台紙のマスに題名を記入。2つのマスに書けたらプレゼントがもらえます。全てのマスに書けたら、さらに豪華なプレゼントがもらえます。
- 期間 12月26日(日)まで
- 対象 小学生以下
- 場所 昭代分館
- 【問】図書館本館 ☎74・4111

川柳

今月の入選作品・課題 「海」「雑詠」

人間の海を泳いで疲れきる 古賀 幸子(横山町)

人の手は時に他人の手とつながるためにあった。ところがこのころ他人の手が遠い。それぞれが自分の暮らした一杯の手。コロナ禍が拍車をかける。人間の海を泳いで冷たくなった抜き手にふっと息を吹きかける。

詠りにも海の匂いが染みこんで 遠き日に海ゆかばで若者死す 河口廣子 (白鳥)

孤独感埋めに海まで行っちゃった 野片義博 (隅町)

漂着の船は朽ちゆき拉致続く 潮騒が愛しい海は母なりし 吉開綾子 (筑紫町)

道が出来海神さまへ会いにゆく 津留和巳 (柳河)

海の幸並べて笑顔待っている 堤 信子 (六合)

海原も基は山から小川から 大橋ミヨ子 (六合)

海鳴りは戦火の兆し知っていた 野口美恵子 (藤吉)

釣り準備心は遙か海の上 古賀麗子 (吉原)

漁休む日焼け男の船溜まり 鐘ヶ江真奈美(藤吉)

船団の白波蹴って男達 古賀治美 (南浜武)

浅黒の肌が輝く海の糧 山口房子 (白鳥)

人魚姫海洋ゴミに泣いている 藤井芳裕 (鷹ノ尾)

ノリ船の波けちらして颯爽と 船瀬憲二 (南長柄町)

広い海むつごろどんのマイホーム 荒巻ミエノ (南浜武)

錆ついた海馬時々活を入れ 大橋美嗣 (棚町)

整然と立つ海苔浜を守りて海 佐藤良子 (蒲生)

空と海どちらも負けじと青いんだ 黒田和代 (吉富町)

坂口仁那 (中島小4年)

川柳を募集しています。選句者は梅崎流青さん。12月の課題は「顔」「雑詠」。入選作品は2月1日号に掲載します。

●応募方法 川柳と明記し、自作、未発表の作品(※1人3句以内)に、住所、氏名、電話番号を書いて、ハガキ、ファクス、メールまたは直接、柳川庁舎企画課広報広聴係(☎74・5520)、メール kouho@city.yanagawa.jp)へ、12月20日(必着)までにお送りください。

あさましき顔して啜る朝の粥

梅崎 流青

■柳川市役所
柳川庁舎 ☎73-8111 FAX74-1374
大和庁舎 ☎76-1111 FAX76-1170
三橋庁舎 ☎72-7111 FAX73-8405
柳川消防署 ☎74-0119
日曜、祝日在宅医案内 ☎74-0111

■時間外窓口開庁
▷第2木曜=9日、午後5～7時
▷第4日曜=26日、午前8時30分～正午
※柳川庁舎市民課・子育て支援課・健康づくり課で一部の窓口業務を受け付け

■10月の火災件数(かっこは前年)
件数 2件(4件) 累計 14件(18件)

■人の動き(3年10月末の人口・世帯)
人口 64,114人(前月比-104)
男 30,456人(-45)
女 33,658人(-59)
出生 26人、死亡 97人
転入 97人、転出 130人
世帯数 26,078世帯(-20)

無料相談

	日時、会場、問い合わせ先など
行政相談	15日(水)、13:30～16:00、柳川庁舎【問】市市民課 ☎77・8472
法律相談	8日(水)=柳川庁舎、15日(水)=大和庁舎、22日(水)=三橋生涯学習センター、13:00～16:00、各会場先着6人【問】市市民課(要予約☎77・8472)
無料法律相談	14日(火)、13:00～16:00、法務局柳川支局。要予約、先着6人。利用条件あり【問】法テラス福岡 ☎050・3383・5502
弁護士による法律相談	毎週木曜、13:00～16:00、柳川商工会議所、要予約【問】久留米法律相談センター ☎0942・30・0144) ※内容によっては有料になる場合があります。
人権何でも相談	7日(火)=三橋庁舎、大和庁舎、水の郷、13:00～16:00。この他、毎週月～金曜(祝日を除く)、8:30～17:15【問】法務局柳川支局 ☎72・2640
女性相談	9日(木)、10:00～15:00、法務局柳川支局【問】同局 ☎72・2640
年金相談	23日(木)9:30～16:00、柳川商工会館【問】大牟田年金事務所(要予約☎52・5294)
税務相談	8日(水)、13:30～16:30、柳川商工会館、事業者対象【問】同館(要予約☎73・7000)
不動産の無料相談	16日(木)、13:00～15:00、柳川庁舎【問】県宅建取引業協会(9日までに要予約☎85・7308)
交通事故相談	16日(木)、10:00～16:00、県柳川総合庁舎。電話相談は土日、祝日を除く毎日、9:00～16:00【問】県生活安全課 ☎092・643・3168
ふるさとハローワーク	平日、8:30～17:00【問】三橋庁舎4階 ☎74・1288
生活困窮者の自立支援相談	平日、8:30～17:00【問】市生活支援課 ☎77・8177
筑後若者サポートステーション個別相談	毎月第2・4火曜日、13:00～17:00、三橋庁舎4階【問】(要予約☎0942・30・0087)
県子育て女性就職支援センター個別就業相談	毎月第3水曜日、13:30～15:30、三橋庁舎4階、無料託児あり。(同日9:30～11:30、ワークピア大川でも実施)【問】(要予約☎0942・38・7579)
県中高年就職支援センター個別就職相談	祝日を除く毎週木曜日、10:00～17:00、三橋庁舎4階【問】(要予約☎092・292・9250)
身体障がい者相談会	毎月第2土曜日、13:30～16:00、水の郷、市身体障がい者福祉協会 ☎090・1349・5638
補聴器の無料相談	毎月第2金曜日、柳川庁舎、13:00～14:30【問】市福祉課 ☎77・8514
心配ごと相談	祝日を除く毎月第1・3木曜、13:00～16:00、水の郷【問】市社会福祉協議会 ☎72・5347
精神保健福祉相談	第1・2木曜日、13:00～15:00、県南筑後保健福祉環境事務所【問】(要予約☎72・2176)
健康相談	8日(水)、9:30～11:00、柳川庁舎【問】市健康づくり課 ☎77・8536
子ども・母子・婦人相談	平日、8:30～17:00、柳川庁舎【問】市子育て支援課 ☎77・8524
子どもホットライン24南筑後教育相談	毎日24時間、南筑後教育事務所【問】同事務所 ☎0942・52・4949
	平日、9:00～17:00、柳川教育研究所相談室【問】同相談室 ☎74・5955

※上記の相談は、中止になる可能性があります。事前に確認をしてください。

在宅当番医

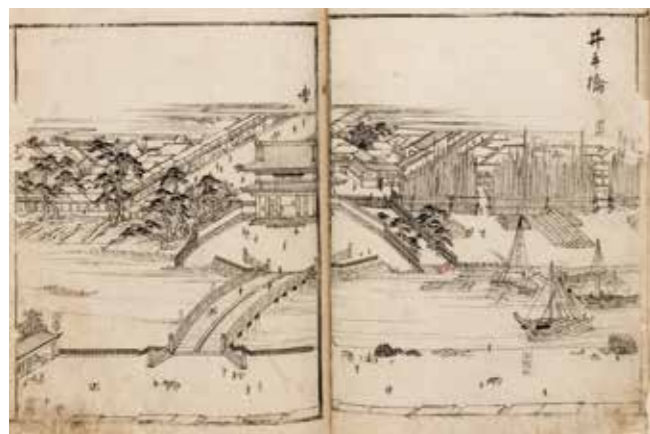
当番医は変更になる場合があります。また、診療時間帯が医療機関によって異なることがありますので、受診する前に医療機関へ電話してください。

日程	診療科目、医院名、電話番号
5日(日)	▶内科系=益子医院 ☎73・2053 ▶外科系=耳鼻咽喉科伊東医院 ☎72・2557、溝上整形外科医院 ☎76・1234
12日(日)	▶内科系=千蔵医院 ☎76・1854 ▶小児科=津末医院 ☎72・2516 ▶外科系=こにし眼科 ☎75・4110、柳川病院 ☎72・6171
19日(日)	▶内科系=まつなが内科クリニック ☎72・5711 ▶外科系=大鶴脳神経外科 ☎64・4130
26日(日)	▶内科系=長田病院 ☎72・3501、きくち胃腸科内科クリニック ☎63・2223 ▶小児科=藤野医院 ☎76・0011 ▶外科系=石橋医院 ☎72・3176、柳川病院 ☎72・6171
30日(木)	▶内科系=甲斐病院 ☎73・1217、長田病院 ☎72・3501 ▶外科=産科・婦人科みたむらクリニック ☎74・2020、甲斐田医院 ☎72・3435
31日(金)	▶内科系=川口内科医院 ☎73・2007 ▶外科系=みやま腎泌尿器科クリニック ☎67・7070

【内科救急指定病院】長田病院 ☎72・3501

柳川の町と村を記したオランダ人

市史編さん係 白石 直樹



「井手橋」(『柳河明証図会』より)

江戸時代、日本は中国、オランダとだけ長崎で交易していました。長崎の出島(当初は平戸)にはオランダ商館が置かれ、商館長は交易のお礼のため江戸に行き、将軍に拝謁していました。このオランダ商館長の一行は、陸路で長崎街道を歩いて小倉まで行くのが通例でしたが、まれに諫早や竹崎から船で柳川へ渡ってくることもありました。

元禄5(1692)年3月3日、江戸に行く商館長一行は、竹崎から船に乗り、沖端川を上って柳川へ到着します。この一行に医師として随行したオランダ人のケンペルは、柳川の町を、「柳川は、人目をひく山地で、諫早から22里離れて位置している。天守閣が一つあるだけで、町の立派な通りを除けば、あとは漁師が住んでいる所である」と記しています(『江戸参府旅行日記』平凡社、1977年)。柳川に山はないので、これはドイツ語のBurg(城)をBerg(山)と書き誤ったのかもしれませんが。ケンペルらは柳川で昼食を取った後、久留米・柳川往還を歩いて久留米城下へと移動しています。

ケンペルらは、同年5月19日にも、江戸からの帰りに久留米・柳川往還を歩いて柳川へやって来て、今度は「橋の手前の宿舎」に一泊しています。この橋とは井手橋のことだと考えられます。この時に、ケンペルは柳川郊外の村の様子を「畑で大根の乾いた種を、から竿で打穀しているのを見た。方々で茶摘みをして

企画展「柳河藩の町と村」

江戸後期の柳河藩には、8万人から10万人が暮らしていました。多くの人が暮らしていた城下町や村は、どのような姿でどのように支配されていたのか、絵図や古文書を使って紹介します。

◆期間 12月1日(水)～2月6日(日)、月曜休館

◆会場 柳川古文書館

◆料金 無料

□企画展に関連した歴史文化講演会を開催

◆日時 12月18日(土)、午後1時30分～(開場は30分前)

◆会場 あめんぼセンター2階 AV ホール

◆内容 ▷立花家史料館の植野かおり館長による「立花家伝来美術工芸品にみる柳河藩の諸職」▷柳川古文書館の白石直樹氏による「柳河藩の町と村」

◆定員 60人(応募者多数の場合は抽選)

◆料金 無料

◆申込方法 住所と氏名、電話番号を書いて、市生涯学習課市史編さん係(〒832-0021、隅町71-2、FAX72-1275、メールkomon@city.yanagawa.lg.jp)へはがきかファックス、メールで申し込み

◆申込期間 12月1日(水)～12日(日)

【問】同係(☎72・1275)

いた。(中略)同様に、田植えも行われていたが、いつも婦人たちだけでやっていた」などと記しています。この、「大根の乾いた種」は、米の裏作として栽培された菜種の誤りと考えられます。

このようにケンペルは、当時の柳川の町や村の貴重な記録を残しているのです。

ひとを結ぶ。
まちを結ぶ。

column
No.86

地域おこし協力隊

撮影に同行して海苔の作り方を見学



最強の海苔を使った 最強のおにぎりづくり

「Youは何しに日本へ?」という番組の撮影に同行してきました。今回は、最強のおにぎりを作りたいというアメリカ出身のアンワーさんの夢を叶える企画です。日頃からよく見ていた大好きな番組に携われたこと、また撮影に協力してくれた大和漁協の漁師さんが偶然にも中学校の同級生だったことがとてもうれしかったです。

アンワーさんは、カメラが回っていない時にも漁師さんからももらったお土産の海苔をバクバクと食べていました。「アジアの海苔はアメリカのお店でも売っている。でも日本の、特に有明の海苔は高く買えない」「スナック感覚で食べるのは初めてだ、止まらない」と話しているのがとても印象に残っています。放送日は未定ですが、年末年始のどこかで放送予定です。日程が決まったら、公式サイトでお知らせします。この経験を生かして、次は、柳川の最強の海苔を使った、最強のおにぎりを商品化したいともくろんでいます。どなたか一緒に挑戦しませんか?



横山 真平 (34歳)

【プロフィール】市観光課に所属。観光プラットフォーム構築を担当

立花宗茂と閻千代をパッケージにした万年筆インク



柳川の歴史を感じる 新しい土産物が完成

前回のコラムで、柳川に息づく歴史や文化、風土などを感じさせる新たな土産物を開発しているとお伝えしました。今回は、ついに完成した万年筆インクを紹介します。

きっかけは、全国でそれぞれの地域の風土や縁のある人物などをイメージした、いわゆる「ご当地インク」が続々と作られていたこと。柳川にもこのような商品がぜひ欲しいと思いました。さっそく滋慶学園の学生さんが手がけた宗茂などのキャラクターイラストを活用しながらパッケージとラベルを作成。インクの色は、それぞれのキャラクターをイメージした色にしました。私のおこし隊としてのミッションのひとつに、立花宗茂と閻千代大河ドラマ招致があります。このご当地インクが、文房具好きな人や観光客などにとって、宗茂と閻千代、そして大河ドラマの招致活動を知るきっかけになって欲しいです。ようやく形にすることができたので、次はこの商品をどう生かすかを考えていこうと思います。



楠田 千佳 (45歳)

【プロフィール】市観光課に所属。柳川プロモーションを担当